

美丽小世界

小小七星

[德] 艾里希·海曼 文 [德] 弗里茨·鲍姆加滕 绘
李颖妮 译



海豚出版社

The background of the cover is a soft, watercolor-style illustration. It features several tall, thin green grass stalks with small yellow seed heads. In the upper center, there is a cluster of bright yellow, daisy-like flowers on a green stem. The overall color palette is warm and natural, with yellows, greens, and a hint of blue in the sky area.

美丽小世界

小小七星

[德] 艾里希·海曼 文 [德] 弗里茨·鲍姆加腾 绘
李颖妮 译



海豚出版社

图书在版编目(CIP)数据

小小七星 / (德)海曼编文; (德)鲍姆加腾绘;
李颖妮译. -- 北京:海豚出版社, 2014.1
(美丽小世界)

ISBN 978-7-5110-1676-8

I. ①小… II. ①海… ②鲍… ③李… III. ①儿童文
学-图画故事-德国-现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第295159号

版权合同登记号: 图字01-2013-8193

美丽小世界·小小七星

[德]艾里希·海曼 文 [德]弗里茨·鲍姆加腾 绘 李颖妮 译

发行人·俞晓群·出版 海豚出版社

地址 北京市西城区百万庄大街24号 100037

策划 吕晖 张冬 责任编辑 张敏 王然 朱敬利 责任印制 回智明 设计排版 七画

印刷 北京中科印刷有限公司 经销 新华书店及各大网络书店

开本 16开(787×1092) 印张 2 版次 2014年1月第1版 2014年1月第1次印刷

标准书号 ISBN 978-7-5110-1676-8 定价 23.80元

版权所有 侵权必究

如有印装质量问题请与出版社联系调换

电话(010) 68997480(销售) (010) 68998879(总编室) 传真(010) 68998879

Siebenpünktchen

© 2003 Alfred Hahn's Verlag,

Esslinger Verlag J. F. Schreiber GmbH,

Esslingen, Germany;

All rights reserved.

ISBN 978-3-480-40013-3



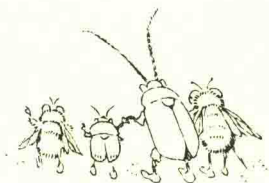
五月里，一个美好的星期天，一只刚刚出生的瓢虫宝宝在核桃壳做成的摇篮里打着瞌睡。她，小小的，静静的，身边垫满了柔软的苔藓。她睁开眼睛，看到的是一片湛蓝的天空，洁白的云朵像羊群一般缓步经过。

阳光抚摸着她红扑扑的小脸蛋儿，风儿为她哼唱着摇篮曲，轻轻摇晃挂着摇篮的那棵大雏菊。

瓢虫妈妈充满爱意地凝视着自己的女儿，把她唤作“小七星”，因为她的红裙上有七个黑色的圆点。她也喜欢叫她“我的星期天宝宝”、“我的幸运小羊”，因为妈妈实在是太高兴了，简直不知道该怎么疼爱孩子才好了。

而我们的上帝老早就安排好了，所有在星期天出生的瓢虫一定会带来好运。

几天以后，当小七星从摇篮里坐起身子，她第一次看到了日后将栖身的美丽世界：辽阔的草地上，成千上万的花儿在开放，红色的小雏菊、蓝色的紫罗兰、白头翁花、铃兰，还有无数随风摆动的嫩绿草叶。在一片缤纷的色彩中，黄色的毛茛挺立着，像一个个小太阳。到处是一片鸟语蜂鸣，花朵们散发出甜美的香气。世界上再没有一幅图画能比这一切更绚丽多姿了！



不久，小七星就跃跃欲试地爬下摇篮，在洁白的大雏菊花瓣上到处溜达。瓢虫宝宝可比人类的孩子长得快多了！

啊，有一天，小七星可把妈妈吓了一跳！因为她脚底一滑，掉到了下面的草地上，下面黑洞洞的，真有点吓人呢！只有几束阳光从上面垂射下来，像细细的金线一样。小七星开始有点懵，可她很快就镇定下来，开始爬上爬下，从这枝花梗爬到那根花杆。妈妈成天提心吊胆，根本不知道左邻右舍有这么多好玩儿的东西。



一天，一阵风又把小七星从一片花瓣上吹了下来！这回她马上张开了小小的翅膀，第一次飞了起来。

“我会飞啦！我会飞啦！”她欢呼起来。在她身下，草地像一条展开的五彩毯子，所有花朵都在奇妙地晃着脑袋！

在漫长的白天她四处逍遥，尝尝这，品品那，没有比这更妙的啦！蜂蜜当面包吃，渴了就喝上一滴露水，一只瓢虫宝宝再不需要更多东西了。雨水冲洗她的身体，阳光又把她晒干。她越长越大，一天比一天美丽。



“我从来都没想到，这个世界是这么美。”小七星经常这样对妈妈说。
当乌云洒下雨丝，唰唰地落在草地上，她俩会舒舒服服地坐在一朵铃兰花里，一起唱妈妈教的歌：

嗡嗡嗡，
嘭嘭嘭！
小小七星来做客，
幸运也会留半刻！

嗖嗖嗖，
咻咻咻！
只要她在屋顶飘，
霉运衰运门外抛。

咯咯哒，
滴滴哒！
见了七星贵手抬！
幸运快乐上门来！

幸福的春天就这样过去了。可是，有一天下午，暴风雨来了，狂风像一双可怕的巨手，一把抓住了小七星，掠过山岭，把她带到了一个陌生的地方。这下再也见不到妈妈了，小七星大哭了一场，但她马上就振作起来。以后可得一个人生活啦！她来到的这片新草地比她的家乡还要美丽，只不过，



草地边上有一片黑压压的森林，让她看了有丝丝害怕。

这儿的人都很客气，纷纷向她打招呼。而且大家很快就传开了：这是一只星期天出生的瓢虫。

一天早晨，小七星正在花丛中沿着花茎上上下下地散步，一座奇妙的塔挡住了去路。这座塔是由精致的银灰色线织就的，比丝网还精美百倍。塔身里不时传来敲打声。小七星问：“是谁在里面敲呀？”一个温柔的声音回答：

“小小七星亮晶晶，
在这墙上敲三下，
立解可怕大魔煞！”

“干吗不试试呢？”小七星一边想着一边用力在塔身上敲了三下，“嘭嘭嘭！”塔顶“啪”的一声弹开了！一只漂亮的蝴蝶爬了出来，先是揉了揉眼睛，然后有礼貌地鞠了一躬说：“我是红蛱蝶阿蔡，中了整整一年的魔法，小七星，是你救了我。我该如何感谢你才好呢？也许将来我也能帮你一回！如果你遇到危险，记得大喊我的名字！再见！”他张开华丽的翅膀飞向空中，看上去就像一朵鲜花飞离了枝头。



第二天，小七星又有了新的奇遇。她正在喝露水，突然有人轻轻碰了她一下。她转过身，吓了一跳！眼前站着一只瓢虫，衣服上同样有着七个圆点，可他满身漆黑，黑得像夜色。而那七个圆点红得好似一簇簇燃烧的火



焰。“你是谁？”她好奇地问。

“我叫拉普尔，是你的远房表哥。”那只瓢虫回答，“冬天，我给森林里和草地上的人家擦炉子、通烟囱，不过一到夏天，我就休假，四处逛逛。你有空陪陪我吗？小七星，你真是个俊俏的姑娘。你这身红衣服多漂亮呀！”

小七星不知所措了，这个黑黝黝的家伙真怪。一开始，她还以为他是打地底下爬出来的哪。她终于想起来了，妈妈曾有一次提起这帮黑鸦鸦的人，他们还真是亲戚！黑瓢虫刚开始还为有了伴儿而高兴呢。当小七星匆忙告别时，他可伤心了。不过对小七星来说，这个拉普尔表哥还真是够古怪的！



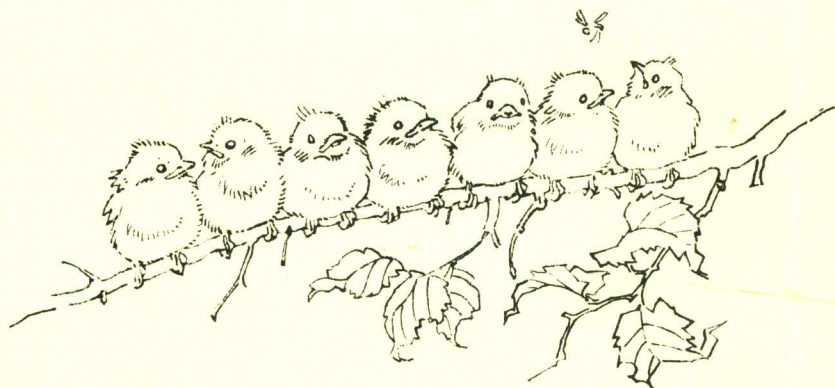
炎热的夏天来临了，凉爽的森林变得诱人起来，阳光只要撞上浓密的森林就威风大减。树上的鸟儿一支接着一支唱起歌来，小七星飞来飞去，到处欣赏音乐会。

当小七星经过知更鸟的家时，知更鸟太太正在孵蛋，而她的丈夫正站在一根高高的树枝上，参加森林里的合唱音乐会。知更鸟太太激动地冲小七星喊：“你能帮个忙吗？我想要七个胖小子！”因为她正坐在七颗浅褐色的鸟蛋上。

“我能帮忙。”小七星一边回答，一边在心里默默祝愿她家添一窝健康宝宝！



第二天，果真有七只小知更鸟，张着小嘴，从窝里探出头来。知更鸟爸妈喜上眉梢，不知疲惫地忙着喂饱这些不停喊饿的小家伙。处处行善，人到福到，世上还有比这更美好的事吗？



这片草地是大家的天堂，但是，好日子并不长久！有一天，在森林边上树木特别浓密的地方，大咬正伺机以待。大咬是一条巨无霸毛毛虫，身上长着红蓝相间的条纹，背上竖着一排高高的硬刺。他打哪儿来？没人知道。而他一来，草地上的祥和日子就到头了！未来突然变得暗淡无光起来。他潜伏在洞中，门口用结实而透明的蜘蛛丝缠了好多绊子。哪只甲虫或者蝴蝶飞到那儿，就会被逮个正着！大咬总是立刻出现！他要么当场把不幸的猎物给生吞活剥了，要么就在肚子还不饿的时候，把猎物关进笼子。他有好多个笼子呢！

这个恶棍对小七星垂涎已久。每当她来到附近，他就会装模作样，假惺惺地叫：“小七星，你不用怕我，来我家坐坐，让我沾沾你的喜气！”可小



七星总是想：“喜你个大头鬼！”然后小心翼翼地绕道而行。

这样的坏蛋最想要的福气无非是把好多无辜的甲虫和蝴蝶填进他那张永不知足的大嘴里。

有一天，小七星大意了，撞上一根蛛丝后，啪，正好落在大咬的眼皮子底下。他像闪电一样冲出洞来，一把抓住了她，动作快得令人难以置信！

“哇咔咔咔！可算是逮到你了，我的乖乖金色小甲虫，我的小福星！”他笑得好不奸诈，然后把小七星关进了笼子。

“今天的午宴是吃一只大蝗虫好呢，还是留着肚子，晚餐来一打黄油烤金龟子？”

他咂巴着油汪汪的大嘴，故意说给小七星听。

小七星害怕极了！她真心希望大咬喝口凉水给噎死。结果，发生了什么事？第二天，大咬正吃着早饭，在啃一条甲虫腿时，一口崩掉了两颗大牙。整整一天，他连一只瘦蚊子都没逮住。他火冒三丈，诅天咒地，气得一口咬到了自己的尾巴！

“哇哇哇！等着瞧，你这个小不点儿！”他大吼大叫，“明天一早我就把你整个丢进油锅炸了吃！”

这下情况不妙了！情急之下，小七星想起了红蛱蝶阿蔡。等到晚些时候大咬到森林里去打猎，小七星就大喊起来：“救命啊，阿蔡！”

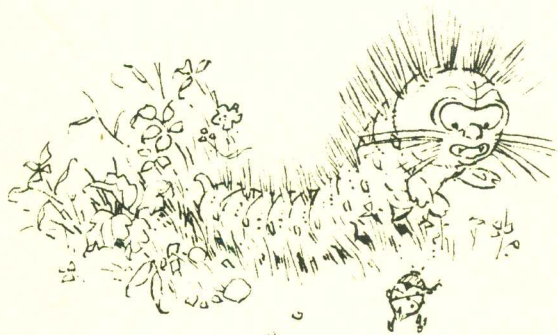
一分钟不到，阿蔡的影子就掠过了地面，人也来到了笼子跟前。“振作起来，小七星！我来救你了。凑过来听我说。”阿蔡向小七星耳语一番，然



后又飞走了。

下午，大咬骂骂咧咧地从森林里回来了。他两手空空，又饿又怒地走过笼子时，小七星冲他喊道：“伟大的大咬，您看，我只是一只又小又不起眼的小甲虫，还不够您塞牙缝呢。可我知道您需要什么！森林里的一个岩石堆里，有一颗闪闪发光的水晶幸运石。有了它，您就要啥有啥了！”这些话都是阿蔡教她的。

大咬一听，立刻瞪大了贪婪的双眼！



“哇咔咔咔！我一定要得到幸运石！要是找不到它，你就死定了！”他兴奋地大叫，把小七星的翅膀捆了起来，然后让她带路，前往神秘的森林深处。

森林里阴森森的。小七星东张西望，直到她发现一块岩石下有一条窄缝，直通地下。

“我们到了。”她大声说道，“这就是通往幸运石的通道，属于您的幸运石！”

大咬不等她说第二遍，立刻一头扎进洞里，所有的腿一齐用力，拼命往石头底下钻。一路上，锋利的石块划伤了他，疼得他直哼哼，可他还是刨呀扒呀，不断地把碎石子刨得四处飞溅，最后只剩尾巴尖儿还露在外面。

